

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v z.n.p a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v z.n.p. (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Mestská časť Bratislava-Karlova Ves

Sídlo: Nám. Sv. Františka č. 8, 842 62 Bratislava 4

Zastúpená starostkou: Dana Čahojová

IČO: 00 603 520

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

IBAN: SK19 5600 0000 0018 0414 3001

(ďalej len „Mestská časť“)

a

Folklórny súbor Dolina

Sídlo: Molecova 2, 84104 Bratislava

IČO: 31755721

DIČ: 2021509017

Zastúpený: Milan Melicherčík, podpredseda

Bankové spojenie: VÚB Bratislava, Krížna

Č. účtu: 1153469955/0200

(ďalej len „Partner“)

(„Mestská časť“ a „Partner“ ďalej spolu ako „zmluvné strany“ a jednotlivito aj ako „zmluvná strana“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci v oblasti kultúry za nasledujúcich podmienok:

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri realizácii podujatia **Vianoce s FS Dolina**, ktoré sa uskutoční dňa 16.12.2023 od 17.00 hod. do 18.00 hod. v Karloveskom centre kultúry, Molecova 2, 841 04 Bratislava (ďalej len „podujatie“).
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii spolupráce.

Čl. II

Podmienky spolupráce

1. Mestská časť sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť priestory v objekte Karloveského centra kultúry na uskutočnenie podujatia, konkrétne veľkú sálu, šatne a sociálne zariadenia vrátane prípravy priestorov pred podujatím.
 - b) zabezpečiť predaj a tlač vstupeniek (v hodnote 8 € dospelí a 5 € deti),
 - c) spolupracovať pri propagácii podujatia,
 - d) zabezpečiť potrebný personál pre obsluhu podujatia.
2. Partner sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť dramaturgiu podujatia a výkon umelcov,

- b) zabezpečiť, aby na podujatí bol prítomný potrebný počet umelcov, aby títo boli včas pripravení na svoj výkon a podali umelecký výkon na maximálnej možnej úrovni,
 - c) dostaviť sa na podujatie najneskôr 60 minút pred jeho začiatkom,
 - d) rešpektovať organizačné pokyny zamestnancov Mestskej časti,
 - e) dodržiavať všetky aktuálne hygienické a pandemické opatrenia
 - f) pri uskutočňovaní umeleckého výkonu dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy SR, neznevažovať ľudskú česť a dôstojnosť, zdržať sa konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy Mestskej časti.
 - g) zodpovedať za bezpečnosť účinkujúcich.
3. Partner udeľuje Mestskej časti súhlas na použitie podobizne, obrazových snímok a obrazových a zvukových záznamov týkajúcich sa Partnera na účely prezentácie a propagácie podujatia, na ktorom Partner podá umelecký výkon podľa čl. I ods. 1. tejto zmluvy, a to všetkými obvyklými spôsobmi prezentácie alebo propagácie (napr. uverejnením v elektronických a printových médiách, tlačových materiáloch, na sociálnych sieťach a podobne). Súhlas sa udeľuje aj na obdobie po uskutočnení podujatia. Partner zároveň výslovne potvrdzuje, že je plne oprávnený aj na udelenie súhlasu za účinkujúcich na použitie ich podobizne, obrazových snímok a obrazových a zvukových záznamov podľa tohto bodu zmluvy.

Čl. III **Finančné vzťahy**

1. Príjem zo vstupného na podujatie je delený rovnomerne medzi zmluvné strany a teda v pomere 50/50. Vstupné bude predávané výhradne pred podujatím priamo na mieste jeho konania.
2. Finančnú čiastku podľa bodu 1. prevedie Mestská časť na účet Partnera v lehote do 30 dní od skončenia podujatia.

Čl. IV **Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t.j. realizácie podujatia a uhradenia finančných prostriedkov podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy.

Čl. V **Ukončenie zmluvného vzťahu a sankcie**

1. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením.
2. Mestská časť je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak Partner podstatným spôsobom poruší túto zmluvu. Podstatným porušením zmluvy zo strany Partnera sa rozumie najmä:
 - a) neospravedlnený oneskorený príchod Partnera a účinkujúcich umelcov na podujatie,
 - b) neospravedlnená neúčasť Partnera a účinkujúcich umelcov na podujatí.

3. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že túto zmluvu v časti zabezpečenia dramaturgie podujatia a umeleckého výkonu umelcov Partnerom považujú za tzv. fixnú zmluvu v zmysle ustanovenia § 349 ods. 3 Obchodného zákonníka, podľa ktorého Mestská časť nemá záujem na splnení záväzku po dobe určenej pre jeho plnenie, preto účinky odstúpenia od zmluvy nastanú začiatkom omeškania Partnera a účinkujúcich umelcov na podujatie uvedenom v čl. I ods. 1 tejto zmluvy, ak Mestská časť neoznámi pred touto dobou, že trvá na plnení záväzku. Odstúpením Mestskej časti od zmluvy podľa tohto článku zmluvy nie je dotknutý jej nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa čl. V ods. 4 a 5 tejto zmluvy.
4. Mestská časť je oprávnená požadovať od Partnera zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 300,00 € (slovom: tristo eur) za porušenie uvedené v odseku 2 písm. a) tohto článku zmluvy (t.j. neospravedlnený oneskorený príchod Partnera a účinkujúcich umelcov na podujatie).
5. Mestská časť je oprávnená požadovať od Partnera zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 300,00 € (slovom: tristo eur) za porušenie uvedené v odseku 2 písm. b) tohto článku zmluvy (t.j. neospravedlnená neúčast' Partnera a účinkujúcich umelcov na podujatí).
6. Zmluvné strany sa dohodli, že okrem zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy sa môže oprávnená zmluvná strana domáhať aj náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu, ktorá bola spôsobená porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
7. Ukončením tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu nie je dotknutá platnosť licencie udelennej Mestskej časti podľa článku II. ods. 3 tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, a Autorského zákona a príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom zmluvy a nemajú v tejto súvislosti žiadne podmienky, pripomienky ani návrhy na doplnenie. Vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a nie pod nátlakom za nápadne nevýhodných podmienok, zmluve porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdili svojimi podpismi.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
4. Zmluva je vyhotovená v 3 originálnych rovnopisoch, pričom Mestská časť obdrží dva (2) rovnopisy a Partner obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa2023

V Bratislave, dňa2023

.....
Mestská časť Bratislava-Karlova Ves

Dana Čahojová, starostka

.....
Folklorný súbor Dolina

Milan Melicherčík, podpredseda